



**CONSELHO NACIONAL DE MANGA  
NOMEAÇÕES DE PRODUTOR ESTRANGEIRO**

07 de janeiro de 2022

O Conselho Nacional da Manga (NMB) busca indicações para preencher três (3) vagas de Produtor Estrangeiro, com mandato de três anos, a partir de janeiro de 2023.

Para se qualificar como produtor estrangeiro, os nomeados devem:

- 1) Estar envolvidos com a produção e venda de mangas, fora dos Estados Unidos e que seja dono, ou que seja dono parcial e corra o risco de perda da produção à venda no mercado estadunidense, ou
- 2) Esteja envolvido, for a dos Estados Unidos, na atividade de produzir, ou fazer com que sejam produzidas mangas para além do próprio uso familiar e tendo valor no primeiro ponto de vendas (7 CFR §1206.8)

Os nomes dos candidatos a produtor estrangeiro serão enviados ao Secretário da Agricultura (Secretário) para seleção. Então o Secretário nomeará três (3) Produtores Estrangeiros para servir no NMB.

As nomeações devem ser recebidas pela NMB **até às 17:00 (EST) da sexta-feira, 25 de fevereiro de 2022.**

**Envio de Nomeações ao NMB**

Os formulários de nomeação preenchidos devem ser enviados por e-mail, fax ou pelo Correio para o NMB. **Apenas formulários de qualificações originais serão aceitos pelo NMB.** Formulários com informações incompletas ou não assinados serão rejeitados. Caso tenha dúvidas sobre o processo, entre em contato com Gabi Ward, gerente de operações do NMB.

**Pelo Correio:**

National Mango Board  
Attn: Gabi Ward  
3319 Maguire Blvd, Suite 129  
Orlando, FL 32803

Tel.: (407) 629-7318, Ramal 112  
Celular: (407) 779-5021  
Fax: (407) 629-7593  
E-mail: [Nominations@mango.org](mailto:Nominations@mango.org)

## NATIONAL MANGO BOARD

### DESIGNAÇÃO PARA PRESTAR SERVIÇO NA NATIONAL MANGO BOARD (Conforme o Decreto de Promoção, Investigação e Informação da Manga)

O decreto da National Mango Board determina que todos importadores, primeiros maneja-dores, produtores domésticos e organizações de produtores estrangeiros, podem designar membros candidatos a prestar serviço na National Mango Board.

Anexe uma folha em separado se for necesario espaço adicional. Favor apresentar um formulário individual para cada candidato.

NOME, ENDEREÇO COMERCIAL E TELEFONE DO CANDIDATO

MARQUE UM

( ) **PRODUTOR NACIONAL**

*Produtor Nacional* se define como qualquer pessoa que se dedica à produção e venda de manga nos Estados Unidos e que seja proprietário ou tenha participação na propriedade e risco de perda da colheita, ou uma pessoa que se dedique ao negócio de produzir ou causar a produção de mangas além do consumo de sua própria família e que tenha valor como o primeiro ponto de venda.

( ) **PRIMEIRO MANEJADOR**

*Primeiro Manejador* se define como qualquer pessoa (excluindo-se um fretista cumum ou contratado) que receba 500,000 ou mais libras de mangas de produtores durante um ano de calendário e que como proprietário, agente ou outra função embarque ou cause o embarque de manga como definido no Decreto. Esta definição inclui aqueles que se dedicam ao negócio de compra, venda e/ou oferta de venda; recepção, empacotamento, classificação, comercialização; ou distribuição de manga em quantidades comerciais. O termo primeiro manejador inclui qualquer produtor que maneje ou comercialize sua própria produção,

( ) **IMPORTADOR**

*Importador* se define como qualquer pessoa que importa 500.000 ou mais libras de mangas nos Estados Unidos em um ano de calendário como principal, ou como agente, ou consignatário de qualquer pessoa que produza ou manuseie manga fora dos Estados Unidos para venda nos Estados Unidos; e quem seja listado como importador registrado de tais mangas.

( ) **PRODUTOR ESTRANGEIRO**

*Produtor Estrangeiro* se define como qualquer pessoa que:

1. Se dedica à produção de manga fora dos Estados Unidos e que seja proprietário, ou tenha participação na propriedade e risco de perda da colheita a ser vendida no mercado dos Estados Unidos ou
2. Que se dedica fora dos Estados Unidos ao negócio de produzir, ou causar a produção de mangas além do consumo de sua própria família, tendo valor como o primeiro ponto de venda.

NOME E ENDEREÇO DA PESSOA OU ORGANIZAÇÃO ESTRANGEIRA ELEGÍVEL APRESENTANDO A DESIGNAÇÃO

NOME DA PESSOA RESPONSÁVEL (LETRA DE FORMA)

ASSINATURA

CARGO DA PESSOA RESPONSÁVEL (LETRA DE FORMA)

DATA

ENVIE O ORIGINAL PARA: NATIONAL MANGO BOARD  
3319 Maguire Blvd. Ste. 129  
Orlando, FL 32803  
Telephone No. (407) 629-7318



## DECLARAÇÃO DE ELEGIBILIDADE E COMPROMISSO

Caso seja designado como nomeado membro do conselho do NMB, sei que deverei participar de aproximadamente três (3) reuniões presenciais anualmente e três (3) reuniões de cada comissão pessoalmente, ou em conferência virtual. Também estou ciente de que a política do NMB é reembolsar as despesas de viagem aos membros do conselho consideradas razoáveis e necessárias.

***(Pedimos que imprima ou use letra de imprensa)***

Empresa/Nome Comercial: \_\_\_\_\_

Nome do Nomeado: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Cidade: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ CEP: \_\_\_\_\_

Telefone Comercial: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Celular: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Assinatura:





## PERGUNTAS FREQUENTES SOBRE NOMEAÇÕES

### 1. Qual é o prazo final para enviar as nomeações?

As nomeações devem ser recebidas no escritório do NMB **até às 17:00 do dia 25 de fevereiro de 2022**. As nomeações recebidas depois desta data não serão aceitas.

### 2. Quais cargos estão disponíveis para as nomeações atuais?

As seguintes posições estão disponíveis:

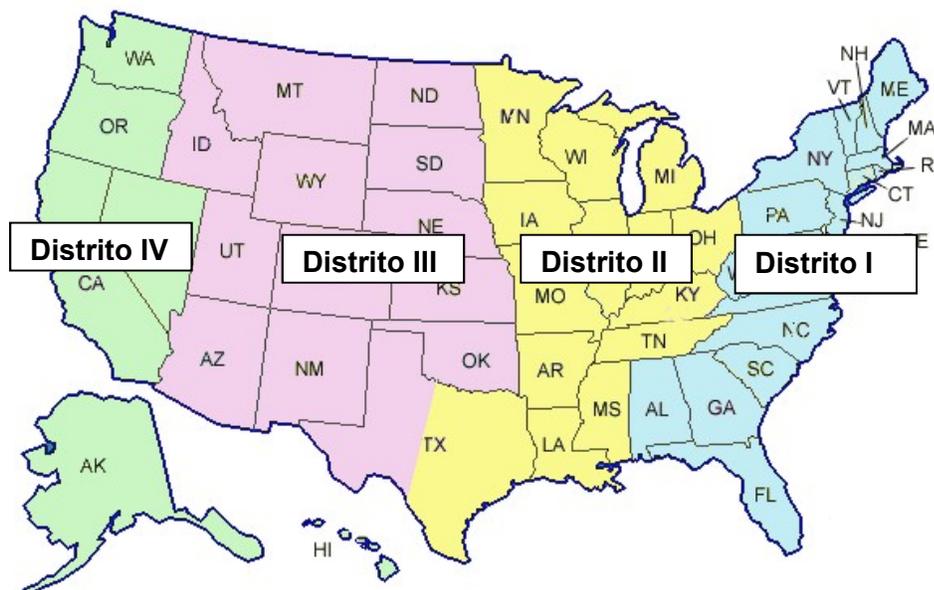
- *Produtores Estrangeiros: 3*
- *Importador (Distrito III): 2*
- *Importador (Distrito IV): 1*
- *Primeiro Operador: 1*

Para obter o material completo sobre as nomeações visite:

<http://www.mango.org/en/nominations>

### 3. Quais são as áreas dos distritos importadores do NMB?

Essas áreas representam os Distritos Aduaneiros dos EUA.



### 4. Como é o processo para os produtores nacionais, primeiros operadores e importadores?

- *A equipe do NMB enviará pacotes com o material de nomeação aos membros do setor.*
- *Depois de receber as nomeações dos membros, os funcionários do NMB enviarão pelos correios, ou por e-mail as cédulas de voto aos importadores e primeiros operadores e uma lista dos candidatos em ordem alfabética.*
- *Para cada cargo, os nomeados que receberam o maior número de votos, bem como o nome do segundo colocado serão submetidos ao Secretário de Agricultura e, nesta ordem, (ou seja, nas nomeações atuais, serão quatro nomes de importadores para o Distrito III e dois nomes de importadores para o Distrito III).*



- *A equipe do NMB enviará formulários sobre as qualificações a serem preenchidos pelos nomeados.*
  - *A equipe do NMB enviará os totais de votos e os formulários de qualificações de cada candidato ao Secretário.*
  - *De cada dois candidatos indicados para cada cargo, o Secretário decidirá qual será o membro do NMB, em outras palavras, nesta rodada de nomeações dois importadores serão nomeados para o Distrito III e um importador para o Distrito IV.*
- 5. Quem se qualifica para essas nomeações, ou para votar em produtores nacionais, primeiro operador e importadores?**  
*Todos os produtores nacionais conhecidos são elegíveis, primeiros manipuladores e importadores (que produziram ou importaram 227 toneladas (500.000 libras) ou mais de mangas frescas para os Estados Unidos no último ano de calendário). Consulte a Promoção, Pesquisa e Prestação de Informações da Manga para mais informações.*
- 6. Uma empresa que tenha escritórios em distritos diferentes pode indicar candidatos para os dois Distritos?**  
*Sim.*
- 7. Uma empresa que tenha escritório em apenas um distrito pode indicar mais de um candidato?**  
*Sim.*
- 8. Supondo que um membro do setor tenha funções múltiplas, seja por exemplo um produtor nacional, ou primeiro operador e/ou importador, este membro do setor poderia ser indicado para as três (3) funções?**  
*Sim, podem nomear a si mesmos, ou serem nomeados por seus pares nessas três (3) categorias. O indicado deve cumprir as exigências de elegibilidade para cada cargo ao qual for indicado. No entanto, se forem selecionados para as duas (2) mais altas posições, precisarão optar por uma delas que será encaminhado ao Secretário de Agricultura dos EUA para estudo e avaliação.*
- 9. Como será feita a votação para produtor interno, primeiro operador e importadores?**  
*A votação será realizada por correio e por e-mail.*
- 10. Uma empresa que tenha escritórios em distritos diferentes pode votar nesses dois distritos?**  
*Sim. Por exemplo, se uma empresa opera no Distrito I e no Distrito II, a empresa pode votar tanto no Distrito I, quanto no Distrito II.*
- 11. Como é conduzido o processo para produtores de outros países?**
- *Os produtores estrangeiros devem ser nomeados por uma Organização de Mangas de outro país (FMO – Foreign Mango Organization), ou podem se autoneamar.*
  - *A equipe do NMB pedirá os nomes dos candidatos indicados por FMOs conhecidas dos seis (6) principais países produtores de manga que exportam para os EUA.*
  - *As FMOs de cada país podem indicar dois candidatos para cada cargo.*
  - *A equipe do NMB enviará também um comunicado de imprensa para as FMOs e pedirá que divulguem o comunicado na mídia.*
  - *A equipe do NMB enviará os nomes de todos os candidatos ao Secretário de Agricultura.*



- *Desses nomes de candidatos, o Secretário nomeará os três (3) membros do NMB.*

**12. O que significa a pergunta "Você é um lobista registrado pelo governo federal?"  
(questão 8a. no formulário de qualificações)**

- *Queira confirmar se é um lobista registrado no Governo Federal dos Estados Unidos.*

**DECLARAÇÃO DE DIVERSIDADE**

O Conselho Nacional de Manga incentiva os membros do setor sem considerar raça, cor, origem nacional, sexo, idade, portador de deficiência, informações genéticas protegidas ou represálias.

Para obter mais informações, visite o site do USDA sobre a importância da diversidade nos conselhos nacionais de pesquisa e promoção de produtos.



## FUNÇÕES E RESPONSABILIDADES DO CONSELHO NACIONAL DA MANGA

1. Compreender e estar em conformidade com a Legislação que regula a Promoção, Pesquisa e Informação de Produtos (*Commodities*) de 1996, a de Informações, Promoção, Pesquisa e Prestação (*Order*) de Informações sobre a Manga, normas e regulamentos, além de diretrizes do USDA.
  2. Dedicar-se à missão, metas e objetivos do Conselho Nacional da Manga (NMB). Representar os membros do setor da Manga.
    - a. Agir como um embaixador do NMB
      - i. Falar em nome do NMB
      - ii. Representar o NMB entre os pares
  3. Servir ao setor de forma imparcial, tomando decisões baseadas no bem-estar da indústria como um todo, em lugar de considerações pessoais ou empresariais, para garantir um tratamento justo e igualitário de todos os pares do setor em programas de promoção e pesquisa de mercado.
  4. Participar regularmente das reuniões do NMB e estar preparado para discutir as questões e os negócios a serem abordados.
  5. Selecionar os funcionários, comissões e subcomissões do NMB no início de cada período fiscal, ou outras datas adequadas.
  6. Nomear uma comissão executiva e delegar autoridade para administrar as tarefas, sob a direção do NMB e de acordo das políticas do NMB.
  7. Desenvolver políticas, estatutos e procedimentos, a serem aprovados pelo USDA e implementados pelo NMB e recomendar alterações às normas e regulamentos sob à Prestação de Informações (*Order*), conforme necessário.
  8. Garantir que a equipe esteja em conformidade com a Legislação, Prestação de Informações, normas e regulamentos, estatutos, políticas e procedimentos do NMB, além das políticas do USDA.
  9. Desenvolver programas e projetos para realizar a missão do NMB (usar um plano de marketing de ano fiscal) e encaminhar ao USDA para aprovação antes da implementação. Firmar contratos ou convênios para desenvolver e realizar programas e projetos aprovados. Obter aprovação do USDA antes da implementação de contratos e acordos.
  10. Demonstrar responsabilidade fiscal desta forma: recomendar um índice de avaliação; elaborar orçamentos fiscais; alterar orçamentos conforme necessário; definir uma reserva; garantir que o pessoal emita relatórios financeiros mensais e registros precisos das ações e transações de NMB; garantir que os livros contábeis do conselho sejam auditados a cada ano fiscal; e avaliar a eficácia de todos os programas e projetos para garantir a gestão responsável dos fundos da indústria.
- HT
11. Garantir a aplicação eficiente e oportuna da Legislação e da Prestação de Informações por parte dos funcionários; garantir identificação, investigação/auditoria dos infratores



e a documentação completa dos casos e a notificação oportuna de casos de conformidade ao USDA.

12. Auxiliar na contratação de candidatos qualificados para a adesão ao NMB.
13. Promover a unidade do setor. Informar ao setor a missão do NMB, suas metas, objetivos, projetos e programas. Apoiar os programas, projetos e ações do NMB, mesmo longe de suas reuniões.
14. Manter o mais alto padrão de conduta pessoal e profissional ao representar o NMB. Evitar conflitos de interesse, ou aparências de conflitos de interesse.
15. Tomar decisões para o bem de toda o setor.